



Bedienungsanleitung Lautfernsprecher Typ LF 700



Mit dem Lautfernsprecher LF 700 haben Sie sich ein Telefon mit hohem Gebrauchswert erworben. Damit Sie in der Lage sind, alle Betriebsarten zweckentsprechend zu nutzen, sollten Sie diese Betriebsanleitung genau befolgen.

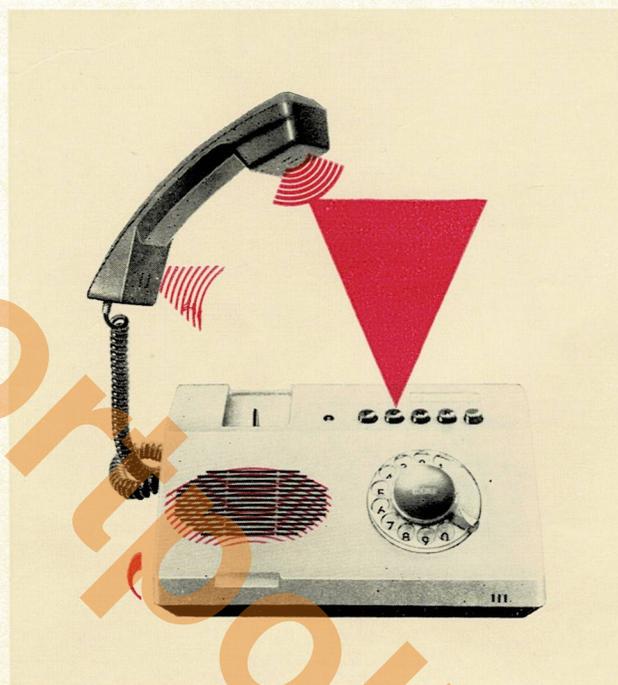
Entsprechend Ihren Räumlichkeiten können Sie den Tonruf mit dem dafür vorgesehenen Ruflautstärke-
regler an der Rückseite des Gerätes einstellen. Der Ruf ertönt aus dem Lautsprecher.

Betriebsart FERNSPRECHAPPARAT



Wollen Sie ein Gespräch in der Betriebsart Fernsprechapparat führen, so heben Sie in gewohnter Weise den Handapparat ab und führen das Gespräch wie mit Ihrem bisherigen Telefon. Nach Beendigung des Gespräches legen Sie den Handapparat wieder auf.

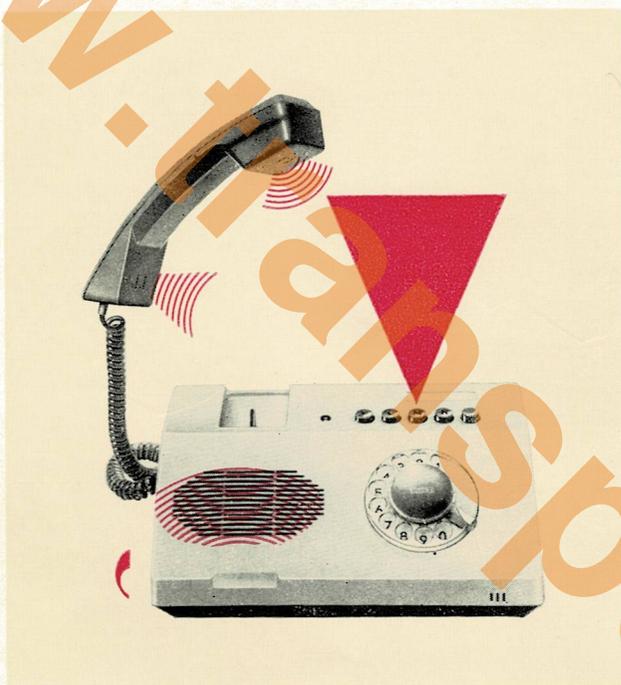
Betriebsart LAUTHÖREN



Haben Sie während eines Gespräches über den Handapparat Schwierigkeiten, Ihren fernen Gesprächspartner zu verstehen, weil Sie ihn zu leise hören, dann betätigen Sie bei abgehobenen Handapparat die Taste L und führen das Gespräch in der Betriebsart Lauthören weiter. Sie können sich nun die gewünschte Wiedergabelautstärke im Hörer des Handapparates mit dem Lautstärkereglern einstellen und Ihren Gesprächspartner ohne Schwierigkeiten verstehen.

Nach Beendigung des Gespräches schalten Sie durch nochmaliges Betätigen der Taste L den Zusatzverstärker wieder aus und legen den Handapparat auf.

Betriebsart MITHÖREN



Wollen Sie während eines über den Handapparat geführten Telefonates Ihre Mitarbeiter in Ihrem Arbeitszimmer unmittelbar über das Gespräch informieren, dann betätigen Sie bei abgehobenem Handapparat die Taste M und führen das Gespräch in der Betriebsart Mithören weiter. Die von Ihrem fernen Gesprächspartner kommenden Informationen werden nun gleichzeitig über den eingebauten Lautsprecher wiedergegeben. Die Wiedergabelautstärke ist mit dem Lautstärkereglern einstellbar.

Nach Beendigung des Gespräches schalten Sie durch nochmaliges Betätigen der Taste M den Zusatzverstärker wieder aus und legen den Handapparat auf.

Um diesen Vorteil richtig nutzen zu können, sollten Sie folgendes jedoch unbedingt beachten:

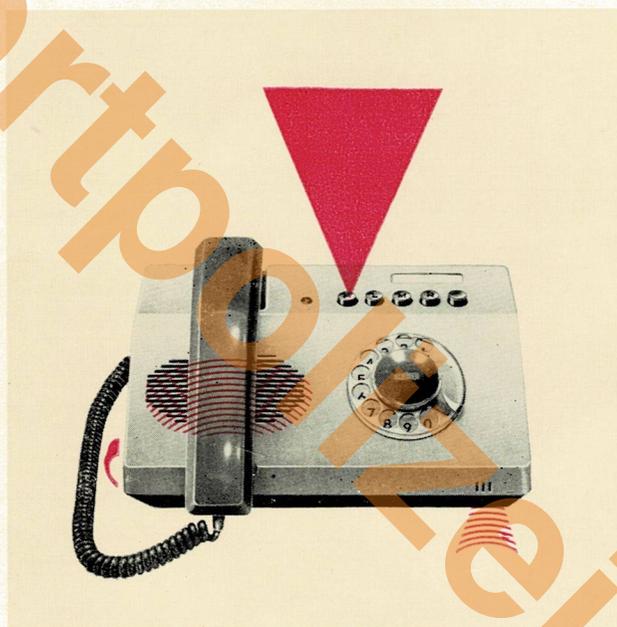
In der Betriebsart Mithören arbeitet die Senderichtung und die Empfangsrichtung über den Lautsprecher gegenseitig sprachgesteuert. Damit wird ein Pfeifen zwischen dem Mikrofon im Handapparat und dem Lautsprecher bei großer Wiedergabelautstärke vermieden.

Ist also die Senderichtung des LF 700 in Betrieb, dann ist Ihr Gesprächspartner über den Lautsprecher nicht zu hören, wohl aber im Hörer des Handapparates.

Ist aber die Empfangsrichtung des LF 700 in Betrieb, dann ist Ihr Gesprächspartner im Lautsprecher zu hören. Er kann Sie aber nicht hören, wenn Sie ihm ins Wort fallen. Es ist deshalb erforderlich, während eines Gespräches in der Betriebsart Mithören eine höfliche Gesprächsdisziplin zu wahren, d. h. den Gesprächspartner immer erst ausreden zu lassen, bevor man ihm antwortet. Sie sollten ferner die Betriebsart Mithören nur dann nutzen, wenn Sie Ihren Gesprächspartner ohne Schwierigkeiten über den Handapparat verstehen.

Die Betriebsart Mithören ist nicht anzuwenden, wenn Ihr Gesprächspartner aus einem stark lärmgefüllten Raum spricht oder wenn in Ihrem Arbeitsraum überdurchschnittlicher Lärm herrscht.

Betriebsart FREISPRECHEN



In dieser Betriebsart können Sie telefonieren, ohne den Handapparat zur Hand zu nehmen. Anstelle des Abhebens des Handapparates betätigen Sie die Taste F und haben damit das Gerät eingeschaltet. Aus dem Lautsprecher ertönt der Wählton.

Die Teilnehmerwahl führen Sie in gewohnter Weise mit dem Nummernschalter durch. Nun ertönt der Freiton, bis sich der gerufene Teilnehmer meldet. Sie führen das Gespräch nun in abgehender Richtung über das eingebaute Freisprechmikrofon und empfangen die Informationen von Ihrem Gesprächspartner über den Lautsprecher. Die Wiedergabelautstärke können Sie mit dem Lautstärkereglern einstellen.

Nach Beendigung des Gespräches schalten Sie durch nochmaliges Betätigen der Taste F das Gerät wieder aus.

Während der Rufphase sind Sie nicht an den Handapparat gebunden. Sie können Ihre Tätigkeit ungehindert fortsetzen, ohne befürchten zu müssen, den Gesprächsbeginn zu verpassen, da sich Ihr Gesprächspartner über den Lautsprecher meldet.

Da die Freisprecheinrichtung sprachgesteuert arbeitet, gelten für die Anwendung der Betriebsart Freisprechen die bereits bei der Betriebsart Mithören erläuterten Einschränkungen ebenfalls. Das Freisprechmikrofon ist wesentlich empfindlicher als das Mikrofon im Handapparat. Es sind deshalb an die Gesprächsdisziplin und die Ruhe in Ihrem Arbeitsraum in der Betriebsart Freisprechen höhere Forderungen zu stellen. Wählen Sie im Interesse einer guten Verständlichkeit die Wiedergabelautstärke nur so laut wie nötig. Sollten Sie sich während des Gespräches von Ihrem Arbeitsplatz entfernen, um z. B. Unterlagen aus einem Aktenschrank zu holen, so sprechen Sie aus der größeren Entfernung mit einer größeren Lautstärke und in Richtung zum LF 700.

Führen Sie, weil Sie allein in Ihrem Arbeitszimmer sind, ein vertrauliches Gespräch in der Betriebsart Freisprechen und es kommt eine Person hinzu, die für den Inhalt des Gespräches nicht berechtigt ist, so heben Sie nur den Handapparat ab und führen das Gespräch in der üblichen Weise weiter. Sie müssen dann nach Beendigung des Gespräches durch nochmaliges Betätigen der Taste F die Freisprecheinrichtung abschalten und den Handapparat auflegen. Bei sehr geringem Pegel der Gegenstelle sollten Sie eine andere Betriebsart verwenden.

Betriebsart RAUMRÜCKFRAGE



Durch Betätigen der R-Taste können Sie in jeder gewählten Betriebsart während des Gespräches das entsprechende Mikrofon geräuschlos abschalten. Sie können dann mit anwesenden Mitarbeitern für die Fortführung Ihres Telefonates wichtige Einzelheiten im persönlichem Gespräch klären, ohne daß Ihr ferner Gesprächspartner etwas davon hört.

KONTROLLAMPE

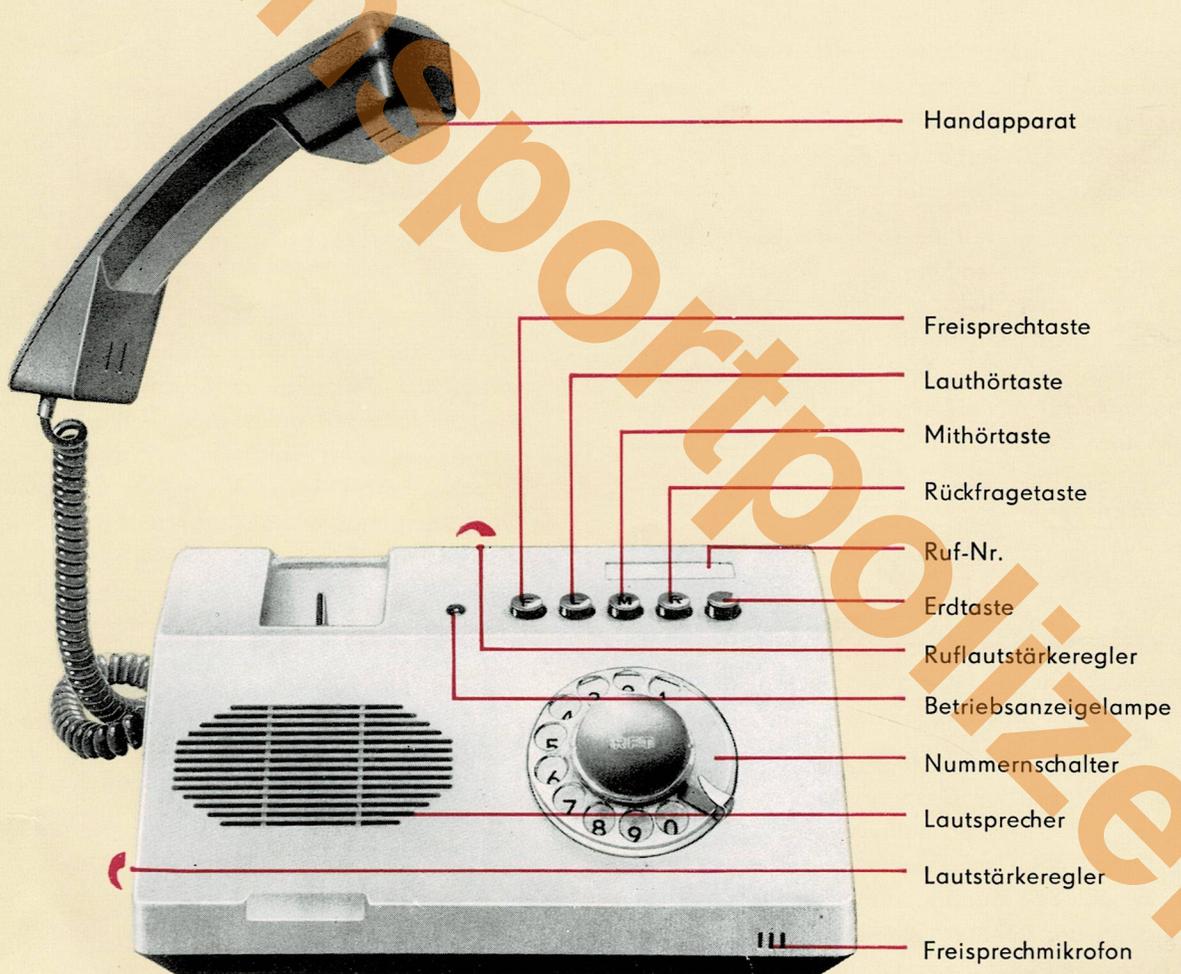
Die Kontrolllampe zeigt durch Blinken den Schaltzustand „Ein“ an. Sollten Sie nach Beendigung eines Gespräches einmal vergessen haben, eine Taste wieder auszulösen, dann soll Sie die Blinklampe darauf aufmerksam machen.

ERDTASTE

Mit der Erdtaste können Sie innerhalb von Nebensstellenanlagen Amtsgespräche in der gewohnten Weise weitervermitteln.

Lautfernsprecher

LF 700





Projektierung, Lieferung und Montage
kompletter Anlagen für den Export:

VEB Funk- und Fernmelde- Anlagenbau Berlin

DDR - 1055 Berlin, Storkower Str. 99

Telefon: 5 30 60

Telex: 011-2068

Kabel: EREFTEANLAGEN BERLIN

Elektrotechnik
EXPORT-IMPORT
VOLKEIGENER AUSSENHANDELSBETRIEB DER
DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK
DDR-102 BERLIN-ALEXANDERPLATZ
HAUS DER ELEKTROINDUSTRIE



Hersteller:

VEB Stern-Radio Rochlitz

im Kombinat VEB Fernmeldewerk Arnstadt

DDR - 929 Rochlitz, Sternstraße

Telefon: Rochlitz 8 20

Telex: 07-123

Telegramme: Sternradio Rochlitz

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen: 285 x 195 x 95 mm³

Masse: ca. 2,1 kg

Stromversorgung: aus der Telefonanschlußleitung, Polung unabhängig
bei 48- und 60 V-Anlagen;

Der Betrieb innerhalb 24 V-Anlagen ist möglich bei separater Speisebrücke
beider Fernsprechteilnehmer

Sendebezugsdämpfung in der Betriebsart Freisprechen:

in 3 Bereichen einstellbar je nach Leitungslänge

+ 8 ... + 4,5 dB

+ 4,5 ... + 1 dB

+ 1 ... - 2,5 dB

Sendebezugsdämpfung Fernsprechapparat:

in 3 Bereichen einstellbar je nach Leitungslänge

+ 6 ... + 2,5 dB

+ 2,5 ... - 1 dB

- 1 ... - 4,5 dB

Empfangsbezugsdämpfung in der Betriebsart Freisprechen: regelbar

$EBD_{min} = - 6 \text{ dB} \pm 3 \text{ dB}$

$EBD_{max} = + 13 \text{ dB} \pm 4 \text{ dB}$

Empfangsbezugsdämpfung Fernsprechapparat:

in 3 Bereichen einstellbar je nach Leitungslänge

0 ... - 2,6 dB

- 2,6 ... - 5,2 dB

- 5,2 ... - 7,8 dB

Sendeverstärkerfrequenzgang: 300 Hz - 4 kHz

Empfangsverstärkerfrequenzgang: 250 Hz - 4 kHz

Tonruf: ca. 700 - 800 Hz mit 25 Hz moduliert über Lautsprecher regelbar

Handapparat: mit piezokeramischen Schallwandlern

Bei Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an das Herstellerwerk oder an
eine autorisierte Vertragswerkstatt!